



新編
歌舞伎
狂言

歌舞伎十部
歌壽伎十八番

久保田素作編輯 紅英堂板

下

紅英堂

○市川團十郎歌舞伎十八番下の巻目録

○勸進帳

○助六の續

○象引

○餘影

○毛拔

○關羽

○解脫

○押戻

○蛇柳

○嫩

○不動

○外郎賣

右在言筋書差繪考へて記載致候間筋書等漏きたるハ拾遺ニ委敷記載仕候

明治十六年二月

編者 敬白
板元

○勸進帳

○役人替名の次第

一 武藏坊辨慶

市川團十郎

一 戸櫓の左衛門

市川左團次

一 常陸坊海尊

市川九藏

一 伊勢の三郎

市川權十郎

一 壺井の六郎

市川小團次

一 駿河の次郎

尾上松助

一 軍兵

市川團右衛門

一同

中村つる藏

一同

中村荒次郎

一 源の義經

尾上菊五郎

一

長歌離子連中

本ふたい一面置ふたい向ふ松のふすま左右若竹の書起

正面常足の段毛せんと掛け有り日覆わり破風の摺込の天幕上の方切戸口下の方揚幕総て本行好みの通り飾り附宜く片シヤギリみて幕あくと頭取出て歌舞伎十八番の内勸進帳相勘先舛るとよろしく口上あつて役人觸とよみろの爲口上左やうと上手へはへる此内長歌はやし連中上下出て出来り段の上へならぶ尤も離子連中の烏帽子素袍なぞ子折烏帽子素袍出て出で来る跡より團右衛門鶴藏荒次郎軍兵にて附そい出て來り(左團次)いりあもの共ある(軍兵三人)ねんまへひふ(左)加様おやすもの(加賀)の國の住人富櫓の左衛門にては扱も頼朝義經中不和とありたまふに依り判官どの主従作り山伏となり陸奥へ下向のよ一鎌倉殿にこゝ召及ばを國々お新開を立て山伏とくく詮議申せとの殿命よよつて某一此關と相守るかたは左様心得て能らう(だん右)ハッ仰せのことく此程も怪げある山伏を捕へさやう木も掛並へ置ましてござり舛る

歌舞伎十八番下

(鶴)随分者よ心得我々歩跡ふひかへ若一山伏と見あらば
前へ引とるすすべ(荒次郎)修験者さるもの来りあは
即座又繩掛討とるやう(團右)いづきも懸固(三人)致し舛
てござり舛る(左)いゝくも各々中されたり猶も山伏来り
なバ謀ごとと以て捕子となし鎌倉殿の御心安んお中そべ
かたへ此儀急度番頭仕つれ(三人)かこまつては
皆々上の方へよろしく住ふと次第ありうさひ「旅の
衣のすかけのく露けき袖やーやるらん頃「時も頃
の如月のく十日の夜月の都を立出てト三絃入大小寄せ
まなり向ふより(菊五郎)義経強力好みのこーらへ笈と背
負綱代笠金剛杖と持出で来りよろしく花道へ留る頃「是
やこの行も歸るも別とく知るも知らぬも逢坂の山隠す
霞を春のゆかりける波路はるうゝ行船の海洋の浦よ若よ
けりト向ふより(九藏權十郎)小團次(松助)いづれも山
伏の揃へよゝ兜巾襦袢小さ刀珠敷をもち出で来る跡よ
り(團十郎)辨慶好みの拵へ珠敷をもち出で来り文句

いつをいあよろしく花道へ留るコイヤイも成り
(菊五郎)いかも辨慶道くも中す如く行先へ關所あ
つての所詮陸奥まゝの思ひもよらず名もなき者の手懸
らんよりいと覺期と得極めたり去ながら各々の心もだ
し難く辨慶が詞もしたぐひ強力とは姿を替たり面々はう
らふ旨ありやト常陸坊海尊の(九藏)されれば帯せー太刀
のなんの爲いつの時よか血をぬらん君彦大事の今此時伊
勢の三郎の(權十郎)一身の腕を固め關所は番卒切たは
關を破つて越るべし龜井の六郎の(小團次)多年の武思と
今日只今駿河の次郎の(松助)夫よを望むところなきいで
や關所を(四人)ふみ破らんと立懸ると留て(團)ヤアレ暫
く待ていへ先ほど中ごとく是のゆゝしき大事よくい
此關一ッ踏やぶつと越たまとも行先への新關よかゝる
沙汰のある時行事を求めて破るの道理たやすくは陸奥の
然りがた一夫ゆゑよこゝ兜巾襦袢とまりぞけられ笈を
肩よまねらせ若を強力は仕立は兎も角よも某しお任

せわつて歩いたまゝくひへども笠を深くと召れ何
様も草臥さる歩体よて我々より跡よ引さがつては通り
いひバナのく人の思ひもよりやすまお遙り跡よ山
わらふするよてい(菊)兎もくも辨慶よたお計らひいへ
各く違背とべうらす(四人)かこまつてござり舛る
(團)然らば皆くは通りいへ(四人)心得てござる頃「いざ
通らんと旅衣關のこなたよ立懸ると是よて謎へのほられ
音よなり皆く木舞臺へ来る(團)いかまやは是ある山伏
の此關と罷り通ると是あて軍兵三人こな一あつて(三人)
ナニ山伏の此關よかゝりーとや(左)何と山伏の此通るあ
ると申か心得あるト立て来り團十郎よ向ひ〇あふ
く客僧達これの關よてい(團)うけたまわりは是の南都
東大寺建立のために國々へ客僧を遣はさる北陸道を此客
僧らたたまわまゝ罷り通る(左)近頃殊勝よいへども此
新關の山伏たるものよ限り堅く通路ありがた(團)心得
ぬ事どもかなシテ其趣意(左)さん候頼朝義経中不和

よならせたまふよ依り判官殿の陸奥秀衡を頼とま
作り山伏とあり下向あるよ一聞一め一分られ國々へ斯の
如く新關を立られ斯けいぞ致一某承たまわる(だん右)
山伏と詮議せよとの事よて且れく番頭つかまつる(鶴)
殊よ見れば大勢の山伏達(荒)一人も通一申すこと(三人)
まのりならぬ(團)いさい承たまわり夫の作り山伏をこ
そ留めよと仰なるべー誠は山伏をとどめよとの仰せよて
いよも有まお(だん右)イヤ昨日も山伏を三人まで切る
上(鶴)まことの山伏連用捨のな(荒)たつて通れば一
命よも(三人)及ぶべ(團)扱切るる山伏首の判官どの
う(左)アラむづのしや問答無益一人も通すこと(三人)罷
りあらぬト上の方へ来り左團次かつら桶に掛り居る(團)
言語同断かな不祥あるべきや此上の力及はず御念の爲に
らば最期の勤めをなさん尋常と誅せらさうするよて候
各々近ふ渡りいへ(四人)心得てござる(團)イテく最期
の勤をささん頃「夫山伏といつば役の優婆塞の行義を受

即心即佛は本体を愛みて打雷たまひんこと明王の照覽之
 かりがさふ熊野權現のは訝わたらんこと立をころよ於て
 疑がひあるべからず庵わびらうんけんと珠敷さらくくと
 押もんだまト此内のつとよて團十郎兵中よ左右へ二人宛
 別れ祈まようくある左團次思入あつて(左)ハ、近頃殊
 勝の修覺期あてい先よ承たまわれハ南都東大寺の勸進と
 わふせあま一が定定て勸進帳の所持なき事ハあらま勸
 進帳を遊ばされいへこれよて聽聞仕らん(團)なんと勸進
 帳を讀めと中や(左)いかにもト團十郎思入あつて(團)心
 得申しては○頃「元より勸進帳のあれハこそ笈は内より
 往來の巻物一卷取りいだし勸進帳と名附つ、高らりよこ
 と讀み上げまト笈の中より誂らへの一巻をいだい押ひら
 き○誂ひま夫つらく思ん見れば○ト左團次立上り勸進帳
 を差のぞく團十郎見せまと正而をむき急度思入○大恩教
 主の秋の月ねこんの雲も隠れ生死長夜の長江津驚かす
 べた人もあゝ愛中頃の帝聖武皇帝と申奉つり最頃の婦

人まわりれ戀慕は情やみたく涙泣はなんだのわく時な
 ーのるがゆるまやうく菩提のため慮遮那佛と建立した
 まふ然るま往時壽永の頃焼亡しをわんぬのはどの禮場絶
 なんことを歎き俊乘坊澄源勅命を蒙むつて無常のくわん
 もんお泪を浴し上下の親族をそとて彼靈場を再建せ
 んと諸國よ勸進す一紙半錢奉財のともがらひ現世にてハ
 無比の樂よはこり當來よてハ數千蓮華の上よ座せん歸命
 頂禮稽首敬つて白す頃「天もひやくと讀あげたり(左)
 いうも勸進帳聽聞の上の疑ひハあるべからず去ながら
 ここの傳手お問申さん世に佛徒の姿さまハあれど中ハ
 山伏のいり光りさすがたあて佛門修行のいふかしくこ
 れも聞あるやいりよ(團)其由來いとやすし夫修験の
 法といつば台藏金剛の兩部をむねとし嶮山惡所を踏開き
 世よ害をさす惡獸毒蛇を退治して現世愛民は慈愍たれ
 或ハ難行苦行の功をつみ惡靈亡魂と成佛得脱させ日
 月清明天下平の祈禱を修するがゆるま内には忍辱慈



悲れ徳を収め表ハ降魔の相を表ハし惡鬼外道を威伏せり
 これ神佛の兩部より百八の珠敷は佛道の利益をあらハ
 す(左)シテ又袈裟衣を身よままとい佛徒の形ありながら
 額ハたたく兜巾のいかよ(團)則ち兜巾後懸ハ武士の甲
 冑よひとしく履ハハ彌陀の利劍を帶し手ハ釋迦の金剛
 杖よて大地を突て踏ひらき高山絶所を徒横せり(左)木僧
 ハ釋迦杖を携さへるに山伏修験の金剛杖よ五体をたむ
 る謂きのなんと(團)事もろるや金剛杖ハ天竺檀特山の
 神人阿羅々仙人の持たまひし聖杖よて胎藏金剛の功德と
 籠り釋尊のいまだ嬰曇沙彌とせし時阿羅々仙ハ給仕して
 苦行仕たまひや、功積り仙人その信力強勢と感お嬰曇沙
 彌をあらたえて忍普比丘と名づけたり(左)シテ又修験よ
 つたわりハ(團)阿羅々仙より恐普よさづかる金剛杖が
 くる靈杖かれハ我祖役の行者こをもつて山野を徑歴し
 それより世々よ是を傳ふ(左)佛門よわりあがら佩せ
 大刀の只物を、とさん料なるやまこと害せん料なるや

(團)こまを案山子の弓も等しくをどしは佩の料もど佛
 法王法の書をみよ悪獸毒蛇のいふにをよはずたとへ人間
 あまはとて世をさまたげ佛法王法も敵する惡徒の一殺多
 生の利よつて忽ち切てすつるなり(左)目よさへざり
 形ちるものは切りたもふさか若し無形の陰鬼陽魔佛
 法王法に障化をささる何をもつて切りたまふや(團)無形
 の陰鬼陽魔の九宗異言をもつて切斷せんよなんの難事
 やあらん(左)シテ山伏の山立(團)すなはち其身を不動
 明王の尊容ふらたざるあり(左)うらま頂く照出(左)か
 ん(團)うれそ五智の寶冠ふて十二因縁のひたどつて是
 と戴く(左)うけたる袈裟(團)九會曼荼羅のかきの袿掛
 (左)足よまどひいとさき(左)胎藏黒色のはき
 と稱す(左)扱また八ツのわらんす(團)八葉の蓮華をふ
 ひの心さ(左)いさ入る思(團)阿呼の二字(左)抑九字
 の眞言といひかある儀よ事次第(團)問ひやさんなん
 とく(團)九字の大事の深秘よて語りたき事なき共

疑念の晴さんその爲に説死聞せずすべし夫九字の眞言と
 いつばいハゆる練兵師者皆陳列在前の九字あり正よさら
 んとする時(左)たぐりて齒をたぐりてこと三十六度右の
 大指もつて先づ四指を畫き後に五横を畫く其時急如
 律令と咒するとき(左)わらゆる五陰鬼煩惱鬼つた惡
 魔外道死靈生靈立どころ(左)おじぶこと霜よ熱湯よそくが
 ごとし實よ元品の無明を切るの大利劍莫那れつるぞも何
 そーかん武門にとつて咒をさらば敵よ勝事うたがいな
 まだ此外よも修験の道うたがひわらば尋ねに應て苦へ
 ちさん其徳廣大無量あり肝よえりつけ人よ語るあなな
 ーこー○大日本の神祇諸佛菩薩もせうらんわれ百拜稽
 首おそきとくつーんてやすと云々斯の通り(團)かん
 まんしてぞ見えよける(左)うく尊き客僧と暫時もうさ
 ひまをせーの眼あつてあきがごとし我を念ひて某一難進
 の施主よつかんそとく(團)潘卒よも布施物もて(團)三人ハ
 アトト三人上手ハいゝ(團)士卒はこぶ廣蓋よ白綾袴

一かさね加賀絹あまた取揃ひは前へこそ直一けれど此
 内士卒三人白木の蓑へ加賀絹のせ同く白綾袴地とれ
 せ三寶へふくさ包の丸鏡袋入の砂金とれせもち出で左團
 次よ見せ能きところへ并べ置さ(左)させうにひへども
 東大寺建立の勸進則はち布施物受納くださらばそれが
 一が功德ひとへまたのみ奉つる(團)コハあり難き大旦那
 現當二世安樂そ何のうたがいあるべからず重ねてやす事
 よい猶我々の近國勸進一卯月半よのぼるべし夫迄と重
 高の品よ預け中を鏡一面砂金一包受納いたす○いの
 よ旁々通通りあきイテく急ぎやすべし(四人)心得申て
 唄「こは嬉しやど山伏も一づく立て歩行れけりト團
 十郎先よ四人付花道へかゝる菊五郎跡より行きお掛る此
 時鶴藏左團次にさやく事宜く左團次思入あつて(左)
 むうよ是成強方とまりゆへト是よて皆々きつとこな
 し(團)コリヤあわて、事を仕そんすな○唄「すわや我君
 あやしむる一期のふちんこゝありと各々立歸るト此内

團十郎ツカくと舞臺へ來り菊五郎よ向ひ○コナ強方め
 何とて通りをらぬぞ(左)おれハこたより留(團)それ
 ハ何ゆゑに留れ休ぞ(左)ア、強方ガチハ人お似たると中
 者の候程よ扱ころ只今留めたり(團)あんど人が人よ似た
 りとハ珍らまうらぬ仰せよこそ情誰かに似てゆぞ(左)判
 官殿よ似たると中者休ゆる落居の間だとめ(團)言語
 同斷判官殿に似たる強方めと一期の思ひ出さる、腹立や
 日高ハ能登の國まで越ふずると思へるよわづらの
 笑一ツ背負ふて跡に下ればこそ人も怪まむれ總じて此程
 よりや、もすれハ判官殿よと怪まめちる、ハ已れが仕業
 のはのなきもあなり、思ひは憎まや憎み、イテもの
 見せん○唄「金剛杖をたつとつとさんく、打擲すト團
 十郎金剛杖よ菊五郎をうつこと宜敷あつて○通りをろ
 ふ唄「通れところの、まりぬ(左)いか様よちんすると
 も通すこと(三人)罷りあらぬト是にて四人立掛るを(團)
 こりや○押へる左團次軍兵だん右衛門つる藏荒次郎も

是をみて立懸る雙方よりまわつて唄「かたぐい何ゆ
 ゑよかやど賤き強力を太刀うたなを抜たさふの目だれ
 顔の振舞臆病のいたりうと皆山伏の打刀をぬさかけて勇
 みかゝれるありさまと如何ある天魔鬼神もおそれつべう
 そ見へよけるト此内團十郎雙方をとめる事よろしく有て
 きつと見え○まだ此うへよも嫌疑ひれいハ此強力め荷
 物の布施もろともも預けやいかやうとも紀明なされい
 但しこれよて打殺しやさんや(左)コハ先達のあらけな
 (團)然らバ只今疑がひありしハいかに(左)士卒のもの
 われへの訴へ(引)嫌疑念晴し打殺して見せやさんや(左)
 はやまりたさふあ海卒のものよしなきひが目より判官殿
 よもなき人をうたがへハころ斯く折檻も仕たまふかり今
 ハ疑ひ晴ゆとくくいさあひ通られ(團)大旦那の仰せ
 ならずバ打殺しても捨んもれ命冥加又叶ひやつ以後を
 きつと心得ねらふ(左)わきハ是より猶もきびしく誓固の
 役目かたぐいたたれ(三人)ハハ唄「士卒をひきつれ關

守の門の内へぞ入りよけるト左團次先よだん右衛門鶴藏
 荒次郎ついて上手へ這入と合方まだまに成り下の方より
 團十郎菊五郎の手をとり上坐へ直ま敬まふこゑある菊
 五郎も思入あつて(菊)いかハ辨慶扱も今日の氣轉更ハ凡
 慮のなすわざよあらず只天の加護とこそをもへば關のも
 のぞもわれと怪まめず生害限りある期ハ兎角の是非をバ
 もんだわづまてた下人れ如くさんくハ打て我と助く
 るこれ辨慶が計らひよあらず弓矢八幡の庇護宣うとも
 へバかたまけなくおぼゆるぞ(九)この常陸坊をはじめと
 まて隨がふものぞも關守ハ呼びとめられま其時ハ愛ぞ君
 の浮大事とおもひある(權)まことハ源氏を守る正八幡の
 義經公をまもらせたまふ印しの願ひれし上ハ陸奥下向
 ハぞみやりあるべま(小團)まつたくこれハ武藏坊が智謀
 よあらずんばまぬががたし(松助)なかく我くが
 をよぶ所にあらずん(四人)驚ろさいつてござる(團)
 こそ世ハ末世よ及ぶといへとも日月いまだ地ハ落ち

象引

該象引といふ狂言正しく歌舞伎十八番の内よ入れと其始
 めの年歴等詳らかあらす追て考ふハ一故またハ故傳國筆
 の十八番の錦繪の圖をうつしといだしぬ

「豊洲子十八番考」よ曰く案するハ文化年中馬喰町四
 丁目江崎屋といふもの昔しの丹繪と四五番出版せし尤
 も新たハ刷出せしものかあるハハ古版と摺しものうハ
 知らされと其中ハ團十郎素袍の肌をぬぎ山中平九郎公
 案悪よて象を引かふところありとも象引の繪ハ猶たつ
 ぬハハ云々と有りて未よまた左の如くハ

享保十八年漢土より大衆と買す其繪案の事を書して印
 刺するもの多し所謂「象志」「團象」「同假名草紙」
 「象の落ハバナー」「象雙六」一枚ナリ此如流行せし
 ゆハ劇場あても是形ハ作り狂言よつくりしものと見
 へたり右の象の書豊洲子繪す云々また次ハ



予(豊前子)藏するどころの丹繪は象引あり右云江見屋より(江見若しや崎の誤字か)文化年中再板せしもの立川馬馬紛の書入ありその書は此圖の江見屋吉右衛門持つたへ古板むかひの色丹青は彩りたるあり夫よ延享元年甲子年春合せ形色摺をこじめ一の則ち此江見屋が根元といふ是を見る元禄十四年巳正月 中村座「傾城王昭君」といふ狂言は山上源内左衛門市川團十郎鈴鹿の皇子山中平九郎と有り是れそらくの象引ならん歎や考ふべし

此頃(天保嘉永年間あるべし)漆書の奥より七代目が覆句あり前書は譲りもの衣裳をとあてて
虫干や兵ものどもが汗の跡 七代目團十郎

○鎌鼬

米だ考へず拾遺に委しく頼すべし
(以下勸進帳の續き)

たまたまは高運ありがた一くさりのへ計略どりやなぐら正しく注目を打杖のうら恐ろし千斤をもあけるこそが

腕も一びるごとく覺へハアラもつこいなやく「唄」つひは泣ぬ辨慶も一期の涙ぞ殊勝なり判官の手どりたまひト昔々宜敷うれひの思入(刺)いかさそハ義經の弓馬の家ふ生きた来て命は兄頼朝よたてまつり屍を西海の波よ一づめ(團)山野海岸よ起ふ一ありす武士の唄「鏝よそひ袖まくらかた一くひまも波の上あるときと船よりかび風波よ身とまかせた或とき山脊の馬啼も見へぬ雪の中よ海すしこわり夕浪の立くる音や須磨明石とかく三どせの程もなくくいさわしはるかより一鬼あざと箱に置おくべかりなとト大小入よて團十郎よろしく物語もやうの振あつてとさまる(四人)どくく「退急唄」互ひよ袖をひきつれていざよせたまひの折柄おト團十郎先かみなく立上り行きまよる此時下手よりいせん(だん右衛門)三寶お土器を乗せ是をもち(鶴藏荒次郎)瓢箪の吸筒を持ち出で来る跡より宮燈の(左團次)出で來り(左)客僧たちしはしく「ト是よて昔々入替りよろ

く住よ〇扱もそれがし山伏達よ聊前をやあまり又面目もなく覺へ鹿酒を一ツ進せんと持参せりイデ一盃まゐらせんと土器をとりあけるだん右衛門酌をする左團次香で團十郎へさす(團)ありがたの大旦那は馳走てうだいつかまつらん唄「寶よくこれも心得たり人の情の盃を受けて心をとくひとのやト盃を受けよろしくわつて唄「今昔玄の語り草あらはづりし我こそ一度まみぬしお、ささへ迷ひの道の關越くいま又爰に越ぬる人目の關のやるせなやア、悟られぬこそ浮世なれト此内團右衛門鶴藏と相手よさかづり事あつてと、かつら桶の蓋を取り兩人の吸筒の酒をのこらすつぎぐつと飲み酒あよつたる思入よて唄「面白や山水よくさかづきを浮べての流まひうる、曲水の手まつさへさる袖ふれていざや舞ひと舞よふよト此内大小よてよろしく振あつて三味線入男舞よ成り本行の舞ひなるよろしくわつて唄「元より辨慶ハ三塔の遊僧さい延年の時の和歌ト此内ふあつて舞の二

段目おなる唄「これなる山水の落て岩はよひやくこる鳴るる瀧の水くト此内ふりあつて舞の三段目にあり唄「鳴る瀧の水日日照るともたへずとふたりとくく立やたつり弓の心ゆるすお關守の人々いとまやしてさらばよと笈をおつとり肩お打かけト大小片シヤギリよ成り團十郎振の内よ皆々よ行けといふ思入これよ菊五郎先よ四人付て向ふへ這へる團十郎笈をせおひ金剛杖をもち左團次よ辭儀して立上る唄「虎の尾をふみ毒蛇の口をのがきたる心地ト陸奥の國へそくだりけるトよろしく團十郎花道へ行舞たいハ左團次だん右衛門鶴藏荒次郎よろしく是を見送る此見得よろしく拍子幕ト打込カケリよ成り團十郎よろしく振て向ふへ這入る跡シヤギリ

○助六

前號のつゞき
助六の(團十郎)舞臺へ來る白酒賣新兵衛の(菊五郎)花道へ腹ぱいなる團十郎こゝろ有て(團)どいつたこりヤア己を馬鹿よするト悪くそバいやアがると大溝へ浚ひ込ひ

そ鼻の穴へ屋形船を蹴こびそあんの事たト舞たいへ来る
 菊五郎起わがり(菊)モシく待てくんない(團)また呼
 ヤアがる其處も居る逃るちト花道へゆく菊五郎とぞと
 震へくる團十郎傍へもき〇ををよんだと我が(菊)ア
 イ私でぞんす(團)酒戯た奴だナあんの用がある(菊)わー
 るぞんす(團)何だ私だマアうぬがーやツ面を見てやろ
 うト菊五郎が胸倉をとつて顔を見てびつくりする(菊)私
 しぞぞんす(團)こりや兄や人祐成どの(菊)お前の
 目からも祐成どのと見へ舛か(團)ハテ兄や人を間違
 へてよい物うそふして笑へてぞざり舛たぞ(菊)あせ来た
 とぞ可笑や此祐成と此廓へと礼留うへ(團)イヤ全くそふ
 いふ事ではあるいごあんまり思ひ掛さぬへマアとふて
 てざり舛(菊)私ーハこなたな大溝へさらひ込まれに來
 まーた口を引さうれも來舛た鼻穴へやかた舟を蹴こま
 れも來ました鼻穴と右のへ左りうへお望みーだいサア
 くくく蹴込んで貰ひたいト是といひながら菊五郎

舞臺へ来る團十郎始終氣の毒ある思入〇コレ下居やと
 ハテ下居やとといふト是よて團十郎下居る菊五郎
 こなし有て懐るより以前の銀と金をいだし團十郎が前へ
 置死〇添おけのふござる返しましたぞ(團)モシく返し
 たとこりや何でぞざり舛る(菊)ハテナア人よ物と貸て
 忘れるとハテナよハ身代でエヌの(團)ア、うんからい
 つぞや(菊)上田の小袖お萌黄のうらをつけて拵らへ時
 すこま金が足りで貸様よかりた二分と二百返しまーたヨ
 (團)イヤ夫の他人がまーいさへすのかへさぬのと云事が
 ある物でぞざり舛るかマアく是ハそつちへお仕舞さ
 れ舛せト押返す(菊)イヤく人よ物を借て居てといふ事
 が云れぬアイ口がさうれぬわいの(團)是ハいふでぞざり
 舛る現在弟のものをごなさまのもの私まもれまた私ま
 が物のこま様のもの(菊)何といわつしやる此方とわまは
 兄弟おやといふのか(團)ハテ知れた事兄じや人ぞざり
 舛ト合方よなり菊五郎こみし有て(菊)成程ささまは

箱根山で學問をさまつたから能ふ知つてぞざらうおいら
 が様なもの何も知らぬがこあたハ天下の修制札を見た
 で有らうまづ第一が親孝行ニばんおと弟と兄と敬まひ兄
 ハ弟を憐れむたれも讀める様も平假名をもつて書てあ
 るわまの讀ぬながら夫を守つて弟とあそれむ心あるが
 いか役も立ぬ兄おやといふて大溝へさらへこむと情
 けない(團)ア、是々あれハあかたと存じませぬゆへの事
 (菊)そんなら私と知すよ言ツーやれたら(團)あなたと知
 つて堂してやませう(菊)コレ暗の夜の磯親と顔へ當らう
 も知れぬぞや時致そなたとごふ心得て居る父上の敵が討
 たいと箱根を下山あー母人の勘氣をうけてさへ此祐成と
 立并んで本望迷たいといふたじやないか鬼王夫婦が情け
 みて母人の修機嫌もなほり今こそ兄弟睦まじふ五月下旬
 をまつてないか夫よ此程より此廓へ入る込み毎日く
 喧嘩バツかりーやるげな先刻もさつきとして人の天窓も温
 飴をうけたり下駄をのせたり無法といわふかコレ母人の

そなたの事祐成時致のどふーたことじや喧嘩ばかり仕を
 るげなさせお異見をせぬと其方ハ事バツかり竹町で竹割
 ままたの誰じや助六馬道で倒れたれたれじや助六じ
 やあまの事お夫りやア雷門で脚をぬいたれたれじや助
 六やんよヤレ鳥の啼ぬ日ハあれとそなたの喧嘩の噂を聞
 ぬ日ハい私しごころを推量まてく時致とふして天
 魔が入かそつてそんな心も成つてくれたぞそなたの身ハ
 覺へのある喧嘩でもあらうがまた其方より強い奴があつ
 て命よさつてわることあらう此兄と云替した十八年ハ願ひ
 仇事死なへぬぞや助六モウ此上之兄弟の縁之切つた見下
 果たといとふり兄持たとおもふ弟をもつたと思ぬぞ
 わんまりじやいの兄の罰とやといふて當るまい物もな
 いの(團)イヤ憂みうけてのハ異見ハ何おや思ふたら喧
 嘩の事か此助六がけんくわハは、でしませす(菊)強いハ
 ハ親兄弟も敷さかけ苦勞をさせるけんくわは、どの
 強ハことおやの(團)モシくもつたない何しお親兄弟

に苦勞を掛る喧嘩をいたしませうそ此けんくわと孝行よ
するのでござり舛る(菊)己よいわれせうことなり孝
行とシテけんくわをすれは何が孝行じやト是よて圓
十郎傍りへ思入て(圓)ムッそや箱根に於て友切丸の
紛失祐信さまの涉難儀百日は日のへあれども今よ於て
其行衛が知れませぬが兄じや人何ぞ手懸りでもござり舛
るか(菊)サア今よ知れぬも若勞をしてゐるわ(圓)サ
夫ゆるその友切丸がぬい時ハ祐信さまのお命よりハる
事まつた敵祐經をうつに友切丸にて討よと箱根權現の
靈夢をふそ友切丸を詮議仕いだ一祐のぶさまの涉難儀を
バお救ひ申せ敵祐つねをうたんと干々に心と砕けども夫
ぞとんふ手懸りもあし幸ひれもひついたら此喧嘩廓と人の
入りこむ所無理にけんくわを仕つけ刀を振ねばあらぬ様
ふしかけ振況合せば是かそれかと白刃を握ッて心と盡と
此助六が必と様よあらうと思ふて下させ舛るそ成はど
一通りよお聞あさき舛てとお腹立の涉異見もあせふナ

ことじやよ依て兄じや人の志一有がふいと存じませうが
譯もたきさあされずした一圓よ見下果との兄もつたど
思ふナ弟もつたと思ひぬとと願欲かことねつーやり舛た
ナよふござり舛此様お千辛萬苦の苦勞いたえても親兄弟
よ不孝にあり舛るならバ此上の喧嘩もや先舛るでござり
ませぬ私一が喧嘩を止舛たから大方早速友切丸もいで祐
信様の涉難儀もれ道遊ばすでござりませう親兄弟よ見
限られた私一いつ敵も討れず皆さまへの申けよ坊主に
あざ舛るれ免一なされて下されいア、いや、の喧嘩今
迄のけんくわと免させたまへ諸佛薩陀ア、喧嘩といや、
のくト菊五郎是を聞思入つて(菊)イヤ最初から己も
そんな事と思つた日頃から發明なそなた無法なけんくわ
とせまい定えて友切丸詮議ゆえじやと思ふておた己がナ
ゼ今の様かこといふたの之此口じやトこゝろ有て○口よ
○ナゼ今の様かこといふよ以後と急度たまなめ誤まつた
かくーあやまど舛た○アレくあやまど舛たといふ

モウ堪忍してやりやれコレ其方がそふいふ志一ならバト
菊五郎圓十郎の手を取て引寄やうとする圓十郎の下手へ
来て(圓)イヤくもふ止舛るお免一あされ舛せい喧嘩の
いやこのくトあちらと向く(菊)コレサ此方と向きやれ
己とまたことが他人がましい二分二百イヤ歸一たの返さ
ぬのと氣が違つたそふそなたの言る通りろなたが物
のわが物わしが物の矢張己がものじや○トいせん金の
と錢貸しもふ事あつてコレ機嫌なやまやいの(圓)ア、喧
嘩のいやこのくト後ろと向く(菊)是ハ堂々や田圃から
拜む御音さまうろ向きと曲があるコレ時致をかたが
そふいふ心と知つて今様な愛想盡しをいひませうそ氣
よ當つたら堪忍一や兄弟なればこそ異見もいふあやまつ
たくあやまつたのやい(圓)左様あらバ最前かト舛た
譯を聞届なされて喧嘩と致一ましても大事ござり舛ぬ
か(菊)大事ないともく喧嘩を小紋染てお先一あさい
(圓)そんなら喧嘩と致しませうそ(菊)さつーやい、前

体けんくわの能お前よ似合てゐるなんから喧嘩と茶漬お
してさらくとお上りなさい(圓)いよくけんくわを
舛ぞ(菊)まいつをいかへて上りませい(圓)是で落付た
わ(菊)己も落付たわいの時よ友切丸の手懸りでも知色
たり(圓)いまだ夫ぞとい知れませぬが最前赤休が刀を振
ふと去て扱兼ましたの心惡ふござる(菊)なる程わいつが
面魂一い怪しい奴もや尋ねる其刀を帯てゐるも計ら
さず(圓)夫故今雲わいつのやらすを(菊)イヤと今雲わ
一と一所よ歸らッやれ(圓)エ、ま、喧嘩の腰を折ッ
やるの(菊)おつと誤まつたり去りながら此様よいふもそ
あなを案事するら斯ふませう今雲の私まも愛も居てそ
なたと一所よ詮議の爲けんくわを仕やうでゐるまいの
(圓)其様な意情たことハ(菊)コレく己斗りでの心元あ
いが其方といふ後立が有ばそなたのい死やす先精いつば
いりさんを見やう(圓)うんら先喧嘩の仕やうハ足が肝
腎足とから踏張く野郎めナセ突當つた鼻の穴ハ屋形舟と

けこむぞ大どぶへ浚ひ込むそりやアまたあんの事たと
 からせねバ先の奴が怖がアませぬ(菊)成程けんくわのし
 やうの違ッたもれば此足とまづうろ踏張て野郎めあぜつ
 きあれたつた鼻の穴へ屋形舟を蹴込むぞ大どぶへさらひこ
 ひぞうらかまづ足の出来たやうおやト此内菊五郎いろい
 る可笑身振あつて(團)コレコレ其様な足さけんくわが山
 来る物でござり舛ふまづあーを斯うふんばつて足と臆と
 の釣合を見てヤイ野郎めなせ突當つた鼻の穴へ屋形ぶね
 と蹴込むそりやアまた何のこつたといふ調子でなければ
 不成せぬトまた兩人とかいさこな一有て(菊)ヨシヨシ
 やるものでない男達の足がかんじんだナ香込さく
 (團)アレコレ向ふへ風吹鳥客めらぐくるハコレ(菊)うま
 やまたなんの事じやトすがさきに成り兩人床几よりこり
 居る袋へ臆病口より思ひくろの客一人づつ四五人出て来
 る團十郎菊五郎せりふあつて此客を一人づつ刀をぬいて
 改ためる事よろしくト、股を潜れといふ客よきみく股を

くくる菊五郎客のあたまを股へ狭みぐるくと廻り突飛
 さるゝ客の向ふへと入る始終すかきまて菊五郎思入有
 て下座の方と見て(菊)ヨ、向ふへ揚巻がくるハコレ(團)
 アノ女郎と身あがりて居るのら来いといつてよこしたか
 見え客を送るていこいつア一番いびきアあるま(菊)
 ううだコレいつてやれコレト無せうと騒ぐ臆病口より満
 江の(仲藏)ハ一文字の細笠をうぶせ羽織大小の形よて揚
 巻の(半四郎)その手を肩ふりけて出て来り(半四郎)お前
 のもふ歸らしやんすかへお前より別れるが名残と一ひびい
 るアト是よて仲藏うなづく舞臺は中程よ菊十郎半四郎
 を引退る菊五郎此内天秤棒を腰おさし半四郎を捕へま
 さんでゐる團十郎の仲藏の前へ立竊がる仲藏通り違ひよ
 わざと團十郎の足を踏團十郎仲藏の刀のこじりを持って
 (團)さむらひまぢやれ(菊)留ろくをつとめろ(半)助六
 さん鹿相さんすナ(團)お死やアがれ賣女先(半)あくだい
 いんばナ(團)いつたら堂するいつたら大事か(菊)そう

だくいつたら大事かいつたら大事の奥吉が女房けがな
 いくとホ、これだ(團)侍此廣の往來をナせ足をふん
 だ足袋がよれた鼻紙とだしてふいてゆきやれ(菊)ふり
 せろく今ふかざアふさるま(半)コレ鹿相いふて跡
 でわやまらしやんすあ(團)うぬが知つた事じやアねハ
 黙止ていやアがれ(半)アノ憎らハ顔わハナア(團)へこ
 こころぬおやア横のぬお侍なせものを言ねへふさやれナ
 但し鐘か(菊)のツべら坊う物をいへ(團)コレ物をいへ第
 一人のまへへ慮外だ此遊葉をとれ(菊)與次郎兵衛をぬが
 してつばきをちめさせろや(團)己がまへで慮外だわれ
 が脱ぞア己がぬがてやらう此遊葉をとれやイト團十郎
 仲藏の細笠と取る細笠合せかどろくこみ半四郎思入あ
 つて(半)サア助六さん笠とどつてお顔をみやまやん一た
 ら存分よさんせひよつと細へ疵でもついたらどふーや
 うと思はんすぞト是よて團十郎なりくとまわれる菊
 五郎思入あつて(菊)どうだナコレ祭りが支へたナ己が出

やうドリヤコレト菊五郎團十郎と入替り團十郎菊五郎
 が袖を引きよせといふ思入菊五郎是よ心付すよわいな
 打捨つて置つしやいコレハナコレ是此足と見ろこ
 とも思かや揚巻は助六が兄分巻のぬけ六といふ者だこ
 りやこつちらの足が住吉の反足だこちらの足が難波のあ
 ーう思ひハ仙臺河岸の〇ア、男達といふ物といたいもの
 じや痛い所と辛抱して見たがぬけば玉散るてんびんばら
 坊横山道やぶれた衣ころも思かや揚巻のまへだち白酒の
 精兵衛といふ物家も侍の握りこぶの榮螺のら汝が目
 のあひだコレト仲藏が顔を見く悔りハ狼狽ハ花道へよ
 げもきアコレコレと己と死んだト俯伏おなる仲藏思入あつ
 け(仲)揚巻の助六とやらよい身持でござるれ爰へござれ
 爰へござれコレト仲藏團十郎を下へ引すハサア存分よさつ
 しやも母が存分よ成り舛るサアぶたぬか踏ぬクエコレ
 けない是程でハ有まいと思ふたが余まりのまどで腹も立
 ぬ目のエ、コレなたいナアト胸づくコレをとりよろしく

慈ひのこな一團十郎而口さきこな一にて(團)モシく母
 人これハ段々エ、聞へた母老や人を今の様拵へたハ
 こリヤア我だナ(半)何のわたしが知らんぞいナア(團)シ
 ナ誰か思ひ付た(半)アノお袋さまが以前のけんくわの噂
 とか聞なされてたいとしや夜の月もた休まなさぬとい
 ナアとふえて其様な心なつて下さん一たナア(仲)こり
 ヤく揚巻どの何もいふて下さるナ私も何もいひませぬ
 大切願ひのある身で此様ナ身持此編笠をみるとすつ
 ばじや夫が武士の悴の詞かたはうらさかた計りの心から
 での有まい勤先人があらう朱に交りれば赤くあると白酒
 の精兵衛どのとやらよふ大事の悴を此様ナ悪者よ一てく
 だされニ禮を言外ふ〇ト仲藏立懸る此せまふの内菊五郎
 頭巾をすつぽり冠りそろく花道へとつて逃てもく此足
 を仲藏とらへてどこへござる爰へござれ〇ト本ふたへ
 連て來たる菊五郎とびさりよ逃やうとざるを仲藏無理
 お頭巾をとりやときたり祐成じやあいか(菊)イヤ祐成や

ら雷とやら知ませぬ(仲)エ、とあるとナア(菊)エ
 、穴へでも這入たふござる対る(仲)兄弟共ニ打揃ふてこ
 け有さまのナア〇ト泣落す合方にあり(仲)モシ河津様お
 免まなされてくだされ外お前の無念の最期たのれやを
 兄弟の二供成人の後継を討そふと女子の身の恥かしい貞
 女をやぶつて祐信殿へ縁組その甲斐ものふ兄弟が此行跡
 所証此通りでハ敵ハうさますまといふて今史祐信殿
 になんと言譯いとふ此様に兄弟を育てあげたハ滿江が因
 果此世の祐信どの未來の河津どのへの云譯のこきハ河津
 殿の遺のまへといて自害して死ぬるそうじや〇ト仲藏思
 入わつて行ふとするを半四郎團十郎菊五郎三人よて雷る
 エ、放せく死ぬる(菊)マアとお待なされませ私じ
 やとやて何まよ今の様ナ心でござりませうコレ時致今の
 譯をいとまなまやいの(團)母人さま此時致が喧嘩さだ
 めて不所存者ともなばしめませうが全くもつて左様で
 とござる外ハ當春箱根よ於て友切丸の紛失それゆゑ養父

祐信殿のハ難儀おなたのハ難儀を見捨てハ敵もうたます
 何卒まて友切丸を詮議のたせと此廓へ入込喧嘩をしりけ
 刀をぬかねばならぬ様に無理難題のわくたいつくも是皆
 友切丸せんぎのためまつたく榮耀に致すけんくわでハて
 ざりませぬお疑がひとお晴一なされて下さりませト團十
 郎菊五郎よろしく詫る仲藏思入あつて(仲)スリヤけんく
 わハ慰さみでこのふて友切丸詮議ゆへじやとか(菊)左様
 よござり忤る(團)ハ機嫌をお癒さされて下さり忤せ
 (仲)成程義理ある祐信さまの難儀を見捨てよもや敵も
 されまい友切丸せんぎの爲と成程尤じや疑がひハはき
 た若やとまたの身ふひよつとした事が有てハ願之叶ハぬ
 程ハ大事ニ詮議一や(團)左様なればお疑ハハ晴々たか

役をつとむ(案る)案寺彈正といふ役名と元祖才牛よと
 あり但一是を毛抜の狂言の初とするか猶考ふべし
 扱此毛ぬきといふ狂言を聞くに今をさること四十余年
 の昔し今の團十郎が父海老藏此案寺彈正を武藏坊辨慶
 みてつとめし事ありといふいたい毛抜といふお家狂
 言も随分古風のものありと見へ書おろさの儘ハ勤め
 ぬと見へ種々の役名ハ書換て勤先しものと見へたり今
 其狂言のあらましをいふハ辨慶がふたい真中よて大毛
 抜よて髭をぬたぬるハ殿場あり然るハ此ハ殿の姫君物
 の怪の崇りおや病床よあつて自分の黒髪が自然とつ
 たちて天井へうしろがみと引るハ病氣よて晝夜の苦患
 小祈禱なぞそれと更ハその功験なきハ忠義ハ家來ハ心
 配して變化を顯ハさんとする然るハ辨慶之不審ハ思ひ
 何ぞもこれと謀反人が仕業ハ違ハなしと謀計を思ひつ
 き大毛抜よて姫君の寐所間近きところよて我が髭をぬ
 いて居るドロくの鳴物にて此毛抜自然と動きいたす

○毛拔

該狂言ハ寛保二壬戌年の春大坂佐渡島長五郎座よて二代
 目海老藏「鳴神上人北山櫻」ハ鳴神上人と案寺彈正の二



辨慶(海老藏)扱こそ怪しき此天井いで正体を顯とま異
 んど立かゝると天井の忍びのものを武藏坊が勇氣に恐れ
 黒装束よて天井より落來る辨慶これと捕(拷問)て白
 状とする(忍びのもの)今何れを包さん此は殿の天井
 よ兼て大きな磁石を仕かけおき姫君の黒髪へ鉄粉をふ
 りのけ其磁石とさいつける時ハ忽ち髪は毛逆だつやう
 の謀計ありト白状する(辨慶)扱こそく此武藏坊も左
 こそと悟りしめ此毛扱て髪をぬれまに果して自然
 と動きいだせし磁石のはたらきたくんだり計りたり
 此上の姫君の病氣も物怪のためあらず悪人原がお家
 よ仇をなさんとする磁石の謀計イヤ此上と誰人頼ま
 れし尋常ふはくじやう致せたつて陳する上らと此
 辨慶が三井寺の釣鐘を引あげ一強力にて掴みころほそ
 誰だと思ふア、つがもねト足下よりけてたつと見へ
 此時謀反人の敵役白状さきて身の上と大勢の家來よ
 官付扱よて辨慶をとりまき動くか(辨)エ、小ざの

き弱山めらイヤ辨慶が手あみと見せんト是が大勢を相
 手よ立廻る此内大せいに刀鉄ゆる天井の磁石よ吸つか
 れて皆くの刀日覆へすひとらるる辨慶是を見て笑ふ
 皆々悔り是よてよろしく幕
 右古老芝居好の人のとなりと記憶のよと記せり
 (以下助六の續き)

たが有がたい(仲)揚巻どのこな様のお世話で喧嘩のやう
 すとやうすと聞て落付まいたが時致友切丸詮議れた光そ
 きたの身よ怪我のないやう守りを遣りませうト若て居る
 紙子をぬいで出ーコレ此紙子を其方よやう手荒ふす
 ると破るぞどの様な口惜いこともじつと堪忍まて紙子
 の破るぬやう若し短氣よ起せば紙子がやぶれる是をやぶ
 ると母の身へ疵と付るも同前じやそト思入あつて件の紙
 子とやる(菊)いかさまは是のよい堪忍の守とサア弟早速着
 かへやト是よて團十郎こなし有て上着をぬき此紙子をさ
 る此内菊五郎の仲藏がいつたせよふを扱返一捨せりふに

いふ團十郎帯をみる○ヲ、能く似合た(團)早そくお志し
 の紙子着致しよてござり舛る(仲)チ、若い身よいとつ
 うーく思ふふが母じやと思ふて大事よーや祐成これで落
 付たもふ歸らうでいあるまい(菊)左様なれば私ーがお
 供いたしませう助六もとじや(仲)イヤ何揚巻ぞれ先程か
 ら段々とのお世話そのね禮よ今宵の助六のこなたよ預け
 ままた夜が明たら早よ歸ーて下されや(團)成程わたくし
 が跡に残りチト心當りがござり舛るバ夫を詮議いたし跡
 より歸り舛るでござりませう(仲)ろんろら助六揚巻どの
 祐成とじやト行ふとする菊五郎草履をさや一杖をもつて
 來る半四郎打のけをぬき仲藏と留(半)いかう夜寒おな
 りまいたお風でも召まーていト思入あつて○是のひさう
 とござり舛るが私ーが小袖夜風をーのぐ爲かめーなされ
 て下さりませいト仲藏菊五郎と顔見合せこなしあつて
 (仲)ろんから揚巻どのト小袖ともち○うたむけのふて
 ざる(菊)助六(皆々)さらばと三重よて仲藏先よ菊五郎行

のけ(菊)早く歸りやとト言ながら兩人向ふへと入る跡
 合方(合)成人半四郎兩人と見送り(半)うならずお氣づかひ
 ぢされ舛るな喧嘩のさせ舛ることじやござりませぬ程よ
 今宵のゆつくりお寐みなされ舛せいぬりぬは苦勞なざる
 見いナ○助六さんチトたしなまーやんせ現在のわかさ
 んと見違へるといふ事有るものういナア(團)馬鹿アい
 へお袋お編笠と若せく大小をさうせて出たものを古鉄買
 お見せくも母じや人とどう見へるものだ揚卷よく天井と
 見せたナ(半)お前よなんぼ喧嘩を止さんせと私ーぐいふ
 ても聞ぬゆるお袋さまのお出なされた舛幸ひにわの様お
 拵らへたれば待ひまでよ遊樂をとれといた見い助六さん
 ちつとさうもござんすまい(團)なんだござんすまい此方
 ぢ死アがれ(半)こりやとふさんす(團)とふざる物だア、
 聞へた母者人をアノ様拵らへたの助六を困らしく此廓
 へこれぬ様よーたのか袋ナうそ付女郎め(半)さんじや
 うそつきじや何がうそぢや(團)是ヤイ知るまいと思ふ己

アあの罷の意休と兼たナアノ親仁が襟元よついで夫でれ
 れを足留しやうと思つて今の様おーた十袋十孤女郎狸ぢ
 ようろ畜生め(半)なんじや私ーが意休と兼たとへこりや
 をのーいわいナはんお兼耳よ氷でござんすわいナ(團)よ
 ふ兼耳よ氷をわらうアノ罷の親仁がひーやくーやとーた
 所がうぬが兼と兼た所へといつたかも知色ね(わい
 (半)イヤ云ーて置ばあんまりじやわいナわしが意休と兼
 たといふ事誰に聞ーやんーた云た人が有うとまで聞んま
 た(團)とこも聞たわ(半)イヤく何所で聞たのじ
 や(團)サア耳で聞いた(半)耳を聞さへ耳で聞たら云人が
 あらう云人を袋へ出ーや(團)云人がある(半)其云人の
 (團)サア云人の(半)そのいひて(團)ね(半)ソレ見や
 しやんせ何の証據もないことを聞へぬぞへ助六さん其度
 も二人ねて話すに八幡へ裾を肩へ結んるなりともお袋様
 を養ないませうといふたればはんよそなたは様な眞實な
 もののぢや一生志きぬうたじけないと云つゝじやないか

(團)そらいつた(半)そらいつたのが嘘のいナーコレ私
 じやといふて腹うらの女郎でわあいのいナはんよもう神
 さん掛て意休の否でぢらぬものを夫よ今の様な疑がひお
 んまりぢや○ア、聞へたお前わたまゝ倦さんまたる今更
 切るにされらませう事な一又意休が事を云まやんすの
 私と縁を切ら爲かへコレ助六さんそんならとさうとあせ物
 を奇麗よ言んせぬぞへ又私ーもお前も倦らまてうら欺し
 て居ることとござんせぬお前が嫌ならわたーもいやで
 ござんすが助六さんそらとせぬ物ぢやそりやお前きたお
 いー様ぢや(團)そら聞バおんまり無理もねへ疑ひ晴
 たこちら向けト半四郎はば盆拵下手へ來り(半)畜生
 めよお構ひなされて下さる舛な(團)ハチ己がこういふ
 らはそんな腹をたつこといねへ意休とわけのない事お
 らばト又せりふの内半四郎のツンとて此方へ來る(半)
 陸付女郎はおかまひぢやませすナ(團)是いとふ己も人
 よなんの彼と云れたよ依て意休が事をいつたのだい、加

減は堪忍ーるならねへの置やアがきおれが先刻から甘口
 むいヤア付上りがしてモウ歸るぞとせるなく歸るー
 ト思入あつて○はんよ歸るぞ聞ねへかとめるナくなん
 の事ださらば歸りませうト思入よ歸らうとする半四郎
 ちよつと聞る(半)何ぢややらはんふ此様ことをいへハ未
 練らうと悪いけれと是計りりいといよやあらぬ下よ
 居や(團)下おあら(半)コレけふこなさんがらてござ
 んした杏葉牡丹紋のついた傘のどこれ女郎衆から貰い
 ーやんーた(團)あれかあれハ茅場町を眺らへた(半)だま
 りヤ(團)ヨットだまつた(半)人が知るまいと思ふてよふ
 知つてゐるわいナア(團)ねぬしとナせんんな野暮なこと
 ぢいふ(半)マイ私しや野暮ぢやばぢやよよつてれ前よ
 あさらたわいナ(團)そのやうよ何も云こととねへそん
 なら皆な己が悪のつたあやまつた(半)そんなら
 先刻にからのこと悪いと思ふて誤まらやんすか(團)
 大あやまり(半)はんよあやまつたのウ(團)大驚問

(半)おちまつたのが情あらばもちつとこちへよりや(團)よりねへで堂する物かよるりこちよつたが堂する(半)ナよふ寄やつたおんまり悪いな依てうらざるわいのト半四郎四十郎の膝へける(團)たれりまた斯るわへト引寄せる(半)先刻みから何の彼どエ、よくら一(團)エ、可愛ら一(半)なんの事ツちやいなフト抱付(團)かわいの物やナかわいのものヤナト此時與まていぜんの意休の(左團次)揚巻くトよふ兩人必付(團)ヤアヤ意休の聲(半)コレ紙子と忘まいそト半四郎四十郎を無理よりちりけの下へ忍ませて床机へ腰と掛る(左)揚巻くトいひながら意休は(左團次)出て禿兩人香爐臺ともちて付て出る(左)ナ、揚巻愛も居たか(半)アイ意休さんでござんすの(左)そなたと先刻から尋ねて居た是どつきと奥でんふた通日頃の事を水にまて此意休と抱きて寐よふといつたがやんどのこと(半)あんの寐るものじやそいナア(左)寐ぬものど(半)お前とサア寐と言たの嘘や(ト)こゝる

し有て氣替(ト)ござんせんわいなア(左)そんなら寐やうサアをぞや(半)行きやせぬ(左)ゆかぬど(半)サア私一やナ餘より酔たおよつて風に吹れてゆきやんす意休さんおまへこそお年寄れ夜風(さ)ついで身の毒早ふるてねていさんせぬか(左)いんふや其方が爰で風吹れるなら己も爰も居やうヨウ並んだ所をアノ助六の貧乏神野郎が見ららそ氣をもむらわらうノウ揚巻(ト)半四郎に寄そふ下(團)十郎左團次(ト)足の毛とぬく(ト)ア、イヤ、イヤ、誰かそれが足の毛をぬいた(半)なんじやお前の足の毛をぬいた(はん)悪い事計り(ト)又子供かく悪戯やんナ(禿)イヤ、イヤ、私しらすじやござんせぬたつた今お前の裾(半)又言分か言分しやんナ(禿)いひてけじやござんせぬ唯今お前の裾(半)黙らぬか意休さん見やいやんせ子供といふもの言譯ばかりするわいな(左)はんにいたづら計とまて憎いやつらだ己が肩でも揉でく(禿)兩入(ト)アイここと(左)時よ揚巻いよ、助六が事止よ

するかどふか己のたまはされる様で氣味が悪いト團十郎出やうとぞる(半)出まいぞ(左)何が出まいぞ(半)サア出まい(ト)でござんせぬ出たといふ事(左)何が出たといふた(半)アレ、イヤ、お月さんが出たといふことイナア(左)何を言今夜(暗)だ(半)イヤ、夫でも確のはんよ折角面白く晴れた月を雲が隠したわいなア(左)成程雲が(半)月を(左)隠して、ハ、ハ、ハ、(左)雲の月を隠したナ月よ村雲花(ト)煙草を香ふとするたばこ盆を團十郎引たぐつて煙草を飲でぬる(ト)アレ煙草盆がぼつちへ歩行てい(ト)半)是ハ、イヤ、又子供(ト)イヤ、奥へ(ト)じや(禿)アイこことト禿二人奥へ(ト)入る(左)いんふや今のハ子供じやアあいでよ、糖かよト寄ふとする(半)是とし(ト)あきく、意休さん何とマアたんとあるお屋さんあやあかへ(左)珍一そふに毎晩出る星が堂(半)イヤ、エ、餘(ト)り澤山出る(ト)いんふお屋さんを幾個あるかお前算(ト)見さんせんか(左)なんだ己は星を算(半)アイ(左)己

が星をかぞへる内おまやア己が鼻毛を算へる(ト)そ、様くアレ此方の方に能く光るのが夜中の明星爰のう(ト)有るのが七曜とんげアレ、今飛だ星のわけを知つてゐる(半)イヤ、エ(左)あきの夜道星だ人の揚てをく女郎と盗みに来る夜道星とめてれん星ともいふあんなば七夕め逢ふくと思ふても意休といふ天の川がどつかりと据ッて居ちやア逢ふこと(ト)成(ト)イヤ、揚巻(ト)團十郎また足の毛を抜(ト)アイ、イヤ、イヤ、又足の毛をぬたやアがつたといつた(半)また子供(ト)イヤ、(左)何をいふ子供(ト)爰も居やアしね(ト)櫛が我が裾(ト)半)光つそうナ堂一で私(ト)裾から大方子供でなくハ、ソレ、ソレ、風じやわいな(左)何だ鼠(ト)半)アイ(左)成程鼠(ト)土泥と走るとぶ鼠が揚巻とそれ(ト)半)エ、氣味の悪い(ト)こゝナア(左)其處よ爰も居るわへト團十郎を引出す(ト)半四郎中へ這入(ト)意休(ト)左)助六(ト)兩人思入(ト)左)揚巻といふ辻傾城の裾よ助六といふ土腐ねづまがしやつがんで居る事

と意休といふ逸物の猫が髭松明て白眼でおいた助六ナゼ盗みをするも十根生で大望成就するものか爰十時致の腰ぬけめ(團)まで意休某しが本名を知り腰抜どの時致が何ぐこしぬけだ(左)腰抜であるまいか父祐安が無念の最期其仇を報へんと思ふ心もあく傾城よ本心を乱せしうつけものこりや敵左衛門祐經の鎌倉山よ確堅く時先く大名ア、聞へた所詮叶いぬと思ひ色と酒とよ身を崩すか壁へ其身の不器量たりとも念力の届さなバ大望な空虚まうらんや兄弟放れんよまして敵討をやらうかうたきを討ねバ腰抜武士意休が情けの激訓の扇魂しひを入なはせ武士みなれ爰十時致のひさやう者めがト扇よぞ散んあうつ團十郎其手を取て(團)意休わりヤアあやかり物だ汝が今やと通り我々兄弟十八年付ねらへ今もつて敵も討れず夫に引替此助六のそちが爲よの戀の敵其敵を眼前に扇めて打敵を討とらうやましひあやうりたい我に激訓の扇と言母は紙子に手向ひあらぬ此時致抑たけぶつてと

らだよいるあらバ幾等もぶてよ髭の意休(半)よふ了簡して下さんまた(左)マウ母の紙子を母と思ひ大切よあすうらひ孝行の志一がさいでもないそちよ何ぞ壁へて○幸ひく○ト合方よ成り香爐臺を出て○こりや時致大望ある物ハ人の恨みを受す人の情をうけねバ願ひの叶ぬ此遊所へ入込喧嘩口論まさかの時なんれ益とて言バ此香爐臺此三ツ足の曾我兄弟祐成時致と三人兄弟合休まてまつこの如く力と合すものならバ祐經ハ思ひ祖父伊東が敵たる頼朝とれも討るるそちらちが必頼朝殿を恨みる所存もあるあらバ年寄たきとも此意休まさかれば時共々よ力にあつて得させまいものでもあひ此香爐臺の如く兄弟ころろを合体ささバ百斤の鼎を置とも倒れず崩れずまた兄弟必もとなれんよなる時ハまつこの如く○ト刀をぬき香爐臺を二ツに切る此時團十郎手早く刀の寸を取見る左團次振放して刀をーやんと納め○倒れるぞよ廊通ひややめよまて人よあきく○ト扇めてたつく半四

郎こな一ある○人多き人の中よも人そなき人になれ人ひとよなせ人ひと目を忍んで時節を侍助六さらバト唄も成り左團次思入あつて奥へ入る此内半四郎いろく有て團十郎を見て(半)助六さん紙子が破れたわいな(團)何紙子が破れたホここホイ此紙子を破るまいとじつと無念を堪へたが此紙子が斯やぶきてハモウ堪忍があらぬわ(半)コレ必らず短氣を出すまいぞ(團)揚巻今激訓の折掛思ハす香爐臺を切割たる意休が一ト腰こころやさしく尋ぬる(半)友切丸うへ(團)こりや聲が高イト半四郎と引よせさ、やく(半)そんなら今宵(團)こりや(半)ござんせト團十郎花道へいつさんお入る半四郎思入有て暖簾口へと入時の鐘よあまればきんかとして大戸をたてる此滑より客の仕出し是をいせんの遺手(丸童)若いーゆ付て出て捨ぜりふ有て向ふへと入る此内團十郎持らへ出来て向ふより團十郎甲斐トーき形よて伺ひ出本ぶたいへ来て影と

鎌髭

第五葉の圖を下に出す



(助六のついで)

うくすと潛より(若)もれ(挑)灯をとこも一出る跡を意休の
 (左團次)深編笠よ出て出る是と一所朝顔仙平の(松助)と
 じ光いせんの新造若いもの丸童をそつて出て(若)いも
 の(意休)さん今宵のお早いお歸りまでござり舛る(丸)毎夜
 ござんしてものつも名代で氣の毒でござんす(新造)
 皆々)また此頃よござんせ(左)夜が明るとすくよ来る
 わ(皆)歸れ(若)土手まで送りませう(左)夫より及ば
 ぬ歸れ(若)チモあより夜深ゆゑ(松助)不用心なとい
 ふ事かろりや氣遣ひのないお傍へ朝顔せん平といふ強
 物ダ扣へて居る氣遣ひさ一又休みやせ(女皆々)そん
 なら意休さん翌でござんせ(松)モウハツ半でもござりませう
 (左)仙平何時をあらう(松)モウハツ半でもござりませう
 (左)急げと行ふとする團十郎挑灯を切落左團次編笠と
 どつて身構をとる三火急度見(左)何ものだ聲をもうけ
 ず切付たハムウワリヤ盗人だナ(團)盗そくでい無そ(左)

そういふ聲の助六鼻性ナ待伏ひろいだナ(團)イ、ヤ鼻性
 るあゝ最前より某(一)教訓の折香爐臺を切割去一ト腰こ
 そ曾我殿原が難儀となつたる友切丸その一ト腰と詮議の
 ため廓へ入込一此時致友切丸に心かけるうらら汝も必ら
 ナ本名あらんサア尋常に名と名乗り一腰と渡せ(左)さい
 せん情をもつて教訓なせ一此意休へ刃向ふ人外兼て汝等
 兄弟と我が味方とさ一頼朝を亡ぼ一平相國は跡とむら
 んと思ひ一ス見顯とされし上之何をか包さん如何も
 意休とハ假の名賊の伊賀の平内左衛門(團)扱こそお(左)
 大願成就の其爲は盗み隠せ一友切丸たつて渡せとぬかせ
 バ命があるぞ(團)こまやく友切丸を渡せ(左)仙平ぬか
 るナ(松)心得舛た三人ドツコイト恐び三重蛙の聲にて三
 人立廻をいろく有てト、何れも手負よなと松助と團十
 郎仕留るうらら左團次團十郎を一ト刀切る是よりいろ
 く有てト、團十郎左團次を切倒一友切丸と奔ひあらし
 めること有てとつり尻持をつた團十郎息の切ること

一此時下手若いもの提灯を灯一鼻頂をうたひ乍ら出て
 左團次の死骸は爪づき(若)よりヤア意休さまじやト挑灯
 を差出と團十郎此でうちんを切落す若いものよげながら
 (若)切さくくくト向ふ(と)いる是方東西本舞臺ふ
 て拍子木をうちアリヤ(左)の聲團十郎東西へ行ふと一
 人聲よ恐きて天水をけを見て手桶を叩して桶の底をぬき
 是をのぶり下掘る水こぼれる花道上下の口より(若)い
 一の三人)棒をもち出く△人殺しとどこへ逃た(若)皆
 々)とこと探しても見ぬぬ○そんなら家根(逃)せぬの
 階子よもつて来い(皆々)合點だト大ぜい出く竹の階子と
 もつて東の機敷の家根(かけ)是(若)いしの上つて(若)や
 ねも居舛ぬ○是か角町河岸をたづねる△己まの揚屋
 町とたづねやラト皆々捨せりふふ三方向へ入る始終時
 の鏡アリヤ(左)のこる團十郎天水をけを顔を出すアリヤ
 く(此事)二三度わつて解まる團十郎伺ひ出く濡た若類と
 絞りようめき乍ら花道へゆかふとする此時口々よてアリ

ヤ一此聲をる團十郎氣を失ひ倒れる袋へ口々よりいせ
 んの○△其外若い一の大勢出て團十郎と見付皆々)爰よ
 おた(若)擲殺せ(若)棒を振むける爰へいせんの揚卷の
 (半四郎)走り出團十郎を楯(隠)し(半)私じや(鹿)相し
 やるナ揚巻じやそ○こりヤ太夫さん危なふござり舛(皆
 々)退ツ一やい(半)コレ私や先刻うら爰あいた
 其人と切たものいあつちへ行た見いの△イユくお前
 の楯も舛る(皆々)お出しまさ(半)イユ爰よ
 一居ぬぬいナ(皆々)夫をもたつた今見付た退ツ一やい
 (半)待やくそんなら此揚巻が腔を吐くと思やるの
 うそつく様ぢや女郎じやあいそへそりや何や棒振上て私
 をどふ一やる悪ふ棒三味一てうの棒の端がわしガ身へち
 よつとでも障ると五丁町の黒間じやぞ(皆々)イヤア(半)
 サア私が相手よあらう此揚巻を相手よ一や(半)是く皆
 の衆揚巻さんがア、言つ一やるお違ひもあるまい是うら
 方々手分をしてたづねやう(皆々)夫が宜らうサアござんせ

ト皆々捨せりふ有て三方の口へ入る跡半四郎見送りよろしくこき有て團十郎も氣付を合ませ天水をけの氷を口うつ一は吞せ肌と肌を合せじつと抱ゆる是もて團十郎やうく心付(半)助六さん心付舛たか(團)揚巻り少一のかすりて水もひたつたゆゑ氣を失なふた口惜ひ(半)モロもふまてお前が望みの品へ手も入舛たり(團)よるこべ友切丸の手も入た(半)そりやお手も入舛たりエ、嬭一や(團)此上の一時も早く立退ふられ行ふとす(半)モシく此廓の大勢が團んで居れば落さんと道とあいのわいナア(團)幸ひの此階子家根傳ひふ(半)危るい(怪我)さんそナト團十郎階子の中程へあがる(半)モシそんなら私や西河岸の方へ廻つて居る田浦のやうへをりさんせ助六さん(團)揚巻(兩人)さらバトよろしく身支度をする(團)まづ今日のは切ト目出度打出(畢)

○關羽

此狂言の元文二丁巳年十一月河原崎座顔見世狂言の名題ハ「四月二人景清」第一パン目大詰ハ關羽(海老藏)張飛(團藏)相勤め大當りなり一是を以て初めとす
○江戸客氣團十郎最負(天明九百年立川馬馬作)よ左のこどわり以て證とす一
(前文零す)かゝる乱世の時かく伏やうものも阿房もかければならぬ玄徳からびよ孔明が謀りごと一やどのとね四ばんめかけじの關羽の靈像とぞ青龍刀をもつて荒事もろこしの關羽もこれ程ふりあるまの日本一の役者の開山まつせよいさるまで大評判大當り云々
此狂言ハ寛保二九月大坂までいとまごひの狂言なり如斯われハ派華もても古今大あたりせしと見えたり
又享保年中江戸市中ハ漆繪大ひよ流行せり此圖ハ關羽の像あぞこを團十郎が勤せしと寫一いだせしもの
「十八番考豊芥子著」よその漆繪の圖を出て後ハ略死ぬ此後市川家もて絶て關羽ハつとめぬと見えたり

○解説

案づるハ寶曆十庚辰年五月市村座大名題「曾我万年性」第二ばん目「鐘入解脫衣」景清亡魂四代目團十郎相勤めその時の長唄楓江富士田吉次三絃杵屋忠次郎いづれも名人もて大當りなせまるとるやまた延享元甲子年二月中村座もて「大蛇解脫物語」といふ狂言ハ市川海老藏文覺上人もてこれを勤せ是時大當りもてあり則ちこれをもつて初めとす(十八番考)お其圖ありし「鐘入解脫衣」長唄うす物の表紙ハ喬ハ鳥居にて景清が鐘ははぶつへをつき女の振袖を着る圖ありいづれも景清の亡靈なれども例の荒事あるべしまた其時の長唄連名と
長唄、富士田吉次木村源次郎、岡田市十郎三絃杵屋忠次郎、杵屋彌三郎、西川信藏小つゞ、宇野長七、武田忠藏大つゞ、み田中佐太郎板元小舟町二丁目伊賀屋勘右衛門とあり因こによつて記す

○押戻し

此押戻しといふ狂言もいづきと以て初めとするや詳ららからず俗ハ青竹五郎おそいひて鳴神、道成寺其外怨靈の出る狂言ハ小手脚あて腹さ大どてら三本太刀鏡竹がさ高足駄とはさ太刀青竹をつえお突き怨靈のわれたるを花道の中をどより舞臺へ押もどす荒事すこのことかき共目ざや一さももて市川流の外ハ勤めるものなり
また草摺引の曾我の五郎朝日奈のこどく引盛といふもれに二人ならび花道と引くこれと引道具といふよ一又鏡笠なしハ肌ぬぎ武者たすき五枚わらじもて出もあせ杖ハ右同断あり扱また次にいだす「雲雀山金雞」といふ名題道中五十三次伊勢参宮のせりふと書一本の(せりふ零す)表紙ハ今押もどといふものよ似たる圖ありもるお其圖を左よりつ一出せり(以上十八番考)
此圖ハ上ハ「道中五十三次伊勢参宮せりふ」とありて

三舛の紋に市川團十郎とあり板元さうり町中島屋とありて其書圖の鏡かさ高足駄まき青竹の葉ささよ歌をかきし式紙たんざくを付たり(此ひやり山といふ狂言歌舞伎年代記とじめ劇場の書不見へすゆゑ年號等知るよよきな一云々と豐芥子の小書あり)

○蛇柳

寶曆十三癸未年五月中村座にて名題「百千鳥大磯通」よ四代目團十郎丹波助太郎とて道化役大あたり後ちよ三勝のどうつり嫉妬れおれ場上るり大隣摩主福太夫その時の上るり名だいの「夏柳烏玉川」團十郎高野山蛇柳の仕うち大當り云々とあり
 「中古劇場記」よいふ下河邊庄司が娘の亡魂とんりやうよて高野山捨り岩丹波の助太郎といふ馬鹿大あたり云々(以上歌舞伎十八番考)



○媿

媿の狂言元禄十二卯年七月十五中村座大名題「甲賀三郎鬼神退治、一心五界王」第三ばん目甲賀三郎市川段十郎(元祖あり)岩穴へ落されて五かひ玉を得る此岩屋の内屋敷となり是より段十郎妻と蚊帳の内にて濡の所へ甲賀三郎の本妻(小才次)の嫉妬の一心娘吳竹(子役九藏)お取付をんれうの所作子役よて勤め親段十郎と三人の嫉妬大當りなりし(右)享保十三巳申年正月板(金)の揮よわぬ此書ハ板元通鹽町奥村源六近藤清春筆此書よ見わたる其後天保八丁酉年三月市村座「裏表櫻彩幕」第二番目大切上るりよ名だいの

花雲鐘入月

蝸牛のうとあり打や角びたい 市川九藏相勘申い
 素るお前よいふ金の揮の内元祖才牛甲賀三郎の役をの



どめ娘吳竹谷二代目團十郎いまだ九藏といひ一時勤め
て評判よりしゆゑ七代目海老藏もその古例をもつて
前の「花雲鐘入月」を九藏勤めさせしものと見え
たり此九藏の今の九藏の父團藏といひ一人なり

○不動

不動尊像の狂言とその初先詳びらかならねと思ふ元祿
十丁巳年五月中村座名題「兵根元會我」これ初めあら
んう此時の工藤祐經(山中平九郎)曾我の五郎(元祖
市川團十郎)朝日奈三郎(中村傳九郎)曾我の祐成(村
山四郎次)才半(市川九藏)八歳まで初舞臺なり此狂言に
山伏通方坊實の成田山不動尊の化身と勤先り
案ずる此前も父才半勤めし事ゆればこそわざと才九
藏の子役勤めさせしものあらんう左すは是より以
前必らずなせし事疑ふべからず惜い哉書見なし
其後同十六未年四月森田座まで成田山分身不動の狂言に

胎藏界に不動市川團十郎金剛界の不動市川九藏つどひ是
靈像の秘蔵を一子九藏へ相傳せざるといふ此狂言作者
ハ(三軒屋兵庫)則ち市川段十郎なり

因ふいふ元祖段十郎の本國之下總佐倉富矢村の住人な
りゆゑ成田山新勝寺の不動尊を信心深く祈りて終
一子ともふけぬ是二代目團十郎拍延あり(幼名九藏)
是又成田山へ誓願を發し開運を祈り利益をうむ
り伎藝諸人は秀で稀ものとなり俳優の龜鑑とぞあり
けるされば尊前も奉納せし神鏡今ありもあまた家名も
成田屋といふ扱段十郎不動をばじめて勤先一時眼ぶた
せわしく瞠をすへる事能はずよつて不動尊へ恭詣し我
眼中の血をそゞ一七日誓ひをたてしと思議あるか
赤賊の尊像を見紛ふて眼中をこめてみてひとみをする
事時とうつと正し精といふべしいさゝか仕内もなくし
て見物をよろこばす事妙といふべし是ひとへも明王の
加護ならんとて市川代々尊信をこたる事なし云々



此「成田山分身不動」の狂言本のあらましを左に寫す
少將百夜車
蟪蛄通小町
成田山分身不動
狂言五番つゞけ仕

- 第一 なさけの強さ
を以の村ごめ
やざり雲井よ
へたてゆく船
はなを乗る
ひあふぎ
ゆらぎをまねく
おやうちわ
こひをよする
姿ありひら
おもひをよする
体つらゆき
あみごを杖よ
おひのまがらみ
恨みをつつむ
うこんがたもと
- 第二 和國之玄宗
わりとらの
ゆきひら
- 第三 和國之一角
おほともの
くろぬし
- 第四 和國之天鼓
大はともの
たきとら

第五

妙をあらわす

くういぐふで

和國之文珠

是

この

ちうひをむくる

とらよのくら

△ 五ばんつぎやく附の次第

一 紀の貫之

鈴木平吉

一 文屋のやとひで

高村 又四郎

一 物部のさくらん

春川 又八

一 舎人の助久竹

花園 おぐら

一 神主ふぐ

小川助左衛門

一 竹の内ぶやうの助

太夫 森田勘彌

一 ひらさめ

市川 竹之助

一 ちうきごん行ひら

村山 四郎次

一 うねめ

高島 虎之助

一 衣がさ主膳

出来島喜代三郎

一 まつりせ

うら村 重次郎

一 まつりせ母

さね十郎兵衛

一 くしん白近道

松本半左衛門

一 左大弁

むら山 十郎次

一 とおるのおと

市川和歌之丞

一 深草のーやうく

多門庄左衛門

一 在原のありひら

橋本金作

一 わふやうへ鬼すま

大とり 九郎次

一 喜撰法師

金さば 平六

一 さる丸 太夫

市川 助十郎

一 おの、小まら

萩野 澤之丞

一 いもとさごころも

出来島 初彌

一 大ともの黒主

市川 團十郎

一 めでこ

岩井 左門

一 小の、よー實

宮さき 十四郎

一 右近の内侍

松本 勘太郎

一 同めのと夕バエ

岩井 辰三郎

一 大伴のたさどふ

座元坂東又九郎

一 黒ぬしの子

と、木 三之助

一 淺か山たれもの助

市川 若松

一 くうかい

市川 九藏

一 さふてふらよ小町

萩野 澤之丞

一 鳥さーやつかせ

うた村 十次郎

一 下人どり助

さいあく兵 介

一 たいぞうかひれふどう

市川 團十郎

一 こんがうのひのふどう

市川 九藏

△ 淨るり宋夫

まつまノ様外記

ワヤ 左平太

狂言作者 三外屋兵庫

宋夫 座元

市川 團十郎

刀歳 座元

森田勘彌 坂東又九郎

平時元禄十六年亥の四月吉祥日 正本原小兵衛板
但し其繪やうと正本のあより古風過るゆゑ愛又譽す

○外郎賣

又歌舞伎狂言類聚お享保十八年市村座大名だい「東海道温泉汲車」は四人不動といふもの見えより(目黒不動に市川海老藏目白不動は市川團十郎目赤ふどうは市川廣治目青ふどうは市川羽左衛門)是等もめづらきき役割ゆる因みにこゝに記す(以上十八番考)

享保三年戊戌の春森田座の「若緑勢會我」らむらう賣のせり人自作にて早口弁舌流のごとし大ひやうばん代々家の藝となれり同十一年は春中村座に「門松四天王此らむらう相助め大あたりせせせとなり
案るようむらう賣の姿二度目までいもく賣のせり
録さす其後より淺黄頭巾袖なま羽折あし七五三かさり
は海老衣裳の寶盡一のもやうゆり今も其すがたなり
又外郎賣の箱の上に少なき箱ありいせんこれれも
あさや考ふべしその後と助六なまの狂言の中へ入る

の山のねこけらこそう狸百正警百職天巨百松棒の百
 本武具馬具一三ぶぐぐ合せてぶぐぐ六ぶぐぐさ
 くさぐぐ一三菊さぐぐわわわてきさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 みくさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 長なぎ刀さぐぐがさぐぐ長刀さぐぐ向ふれてまがらとさぐぐまがら
 かまてまがらうわれこそやんのまてまがらさぐぐさぐぐさぐぐさ
 風車おきやかりこぼまこゆんべもこぼして又こぼまたた
 さぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 らさぐぐ中さぐぐ東寺のらせう門さぐぐいばらさぐぐさぐぐさぐぐさ
 くりこんでうつうんでおむさぐぐやるうの願光のひささぐぐさ
 らさぐぐふささんらんしいたけさためてごだんなさぐぐさぐぐさ
 めんうさぐぐんかぐさぐぐんさぐぐな子さぐぐばちまだるのこさぐぐたの
 こをさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 こよこせおつとがてんさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ

川程がや戸塚とはいつて行やいやいとさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 うりか藤澤ひさつる大いそがさぐぐや小いその宿を七ッ起
 て早天さぐぐ朝相さぐぐ小田わらさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 貴殿群集の花のお江戸は花ういらうあれわの花を見てお
 心がお和らさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 うのは評判は存さぐぐいとさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 だせばうさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 らさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 もさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 うさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさぐぐさ
 とホ、うやまづてや

○本紙定價壹部金廿錢

歌舞伎十八番下の巻御届明治十六年一月十一日
 芝區芝口三丁目四番地
 編輯人 久保田彦作
 京橋區南傳馬町一丁目二番地
 出版人 林吉藏

廣告

歌舞伎十八番 該書ハ諸君の渉愛願を蒙り上中之巻出版以來意外續々の注文被仰付上中の巻共退刷仕
 渉愛願の看客ハ 難有奉厚謝候當下の巻の儀ハ十八番之狂言不殘正本ト寫一筋書等ト記載仕べく等の所初めより上中下ト相定免發賣
 仕候ハ付委ク十八番筋書を記載仕いて之部數等も相増し候ハ付當号ハハ狂言筋書等を省き考へを記一權候得ハ拾遺
 を出版仕いて不殘筋書を細密ハ記載仕可ク心得ハ涉座候間何卒惡からず涉高覽奉願上ハ乍然當号ハハ十八番狂言縮
 割丈け不殘差繪を加へ置き筋書ハ拾遺出版之節不相替陸續ハ高覽の程奉願上候也

明治十六年二月

編者 謹白

室町源氏胡蝶之卷 廿六篇 定價十錢

右當二月出版

府縣長官銘々傳 十六年改正

右當三月出版

東藝妓別品年中行事 錦繪

一立齋廣重畫
 右ハ當時流行之藝妓柳橋新橋日本橋其外各所之藝妓別
 品之番圖ニシテ伊藤三氏ノ一口評判ヲ頭書ニ記載シ
 圖書ニ應シ當時有名之落語家諸氏ノ口一ナ記シ以得
 ハ何卒涉高評奉願候

右近出版

錦繪折本類品々

錦繪花鳥盡 壹枚定價 二錢ツ、

婦人教訓 かみみ折本 價三拾五錢

夢惣兵衛

岡式記先生著
 右ハ當時之夢惣兵衛ニテ俳優國藝妓
 國商人國其外當今之事ヲ号ヲツギ面
 白ノ記載致近々出版仕候ニ付ハ高評
 奉願上候

